#### NATO UNCLASSIFIED

#### JFC-NF General Contract Terms and Conditions

## **Index of Clauses**

- 1. Definitions
- 2. Applicable Law
- 3. Assignment
- 4. Acceptance
- 5. Service and Parts Availability
- 6. Preferred Customer
- 7. Notice of Shipment
- 8. Security
- 9. Inspection
- 10. Title
- 11. Supply Warranty
- 12. Invoices
- 13. Payment
- 14. Taxes
- 15. Excusable Delays
- 16. Indemnity
- 17. Disputes
- 18. Termination for Convenience
- 19. Termination for Default
- 20. Limitation of Liability
- 21. Export Control
- 22. Risk of Loss
- 23. Authorization to Perform
- 24. Performance
- 25. Travel
- 26. Proposed Candidates
- 27. Partial Awards
- 28. Competition
- 29. Contractor Notice Regarding Delay
- 30. Notice of Assistance with respect to Patent and Copy RightInfringement
- 31. Health and Safety and Accident Prevention
- 32. Patent Indemnity
- 33. Rights in Technical Data and Computer Software
- 34. Software Releases and Updates
- 35. Inconsistency between English version and Translation of Contract
- 36. Contract Effective Date
- 37. Enforcement
- 38. Order of Precedence
- 39. Entire Agreement

## NATO UNCLASSIFIED

- **1. Definitions**. As used throughout this contract, the following terms shall have meanings as set forth below:
  - a. "JFC-NF" means the Joint Force Command Norfolk (JFC-NF), NSA Hampton Roads, Building NH-19, 7857 Blandy Road, Suite 100, Norfolk, VA 23551-2490
- b. Contracting Officer means the person executing and managing this contract on behalf of JFC-NF.
- c. Inspector means a person appointed by the Contracting Officer for the purpose of determining compliance with the technical requirements of the contract.
  - d. The North Atlantic Treaty Organization is hereafter referred to as "NATO".
  - e. The term "days" shall be interpreted as meaning calendar days
- **2. Applicable law**. Except as otherwise provided in this contract, this contract shall be governed, interpreted and construed with the laws of the commonwealth of Virginia of the United States of America.
- **3. Assignment**. This agreement is not assignable by the Contractor either in whole or in part unless agreed in writing by JFC-NF Contracting Officer in accordance with;
- a. Any modifications, including changes, additions or deletions and instructions under this contract shall not be binding unless issued in writing by the Contracting Officer
- b. Sub-contractors shall be limited to citizens or legal entities of member nations of NATO, unless specifically authorized by the Contracting Officer.
- c. The Contractor shall determine that any sub-contractor proposed by him for the furnishing of supplies or services which shall involve access to classified information in the Contractor's custody has been granted an appropriate facility security clearance by the sub-contractor's national authorities, which is still in effect, prior to being given access to such classified information.

#### NATO UNCLASSIFIED

# 4. Acceptance

- a. Acceptance or rejection of the supplies shall be made as promptly as practicable after delivery, except as otherwise provided in this contract.
- b. Acceptance shall be conclusive, except for latent defects, fraud, gross mistakes amounting to fraud, or otherwise stated in the Contract. It is the action by which JFC-NF acknowledges that the Contractor has fully demonstrated that the deliveries are complete and operational. The formal acceptance will take place when the following requirements have been met:
  - Availability at final destination of all deliverables.
  - Successful completion of acceptance testing.
  - Verification of the inventory.
  - Satisfactory completion of all training or other services, if any, required by that date.
  - Agreement between the Contracting Officer and the Contractor on a discrepancy list (if necessary) and corresponding clearance dates.
- c. When discrepancies exist and if these do not prevent satisfactory use or operation of the supplies, the Contracting Officer may declare the acceptance provisional. In this case he will withhold from payment an amount commensurate with the importance of the discrepancies but in any case not less than ten (10) percent of the total contract value and this until all discrepancies have been cleared; at that time the acceptance becomes final.
- **5. Service and Parts Availability.** Unless as specified otherwise in the Technical Specifications, the Contractor and his subcontractors will maintain and furnish a source of an adequate supply of services, components, spare parts and sub-assemblies to properly maintain the supplies for a period of minimum five (5) years from Contract Effective Date.

## 6. Preferred Customer

- a. The Contractor warrants that the prices set forth in this contract are as favorable as those extended to any Government, Agency, Company, Organization or individual purchasing like quantities covered by the contract under similar conditions. In the event that prior to complete delivery under this contract the Contractor offers any of such items in substantially similar quantities to any customer at prices lower than those set forth herein, the Contractor shall so notify JFC-NF and the prices of such items shall be correspondingly reduced by a supplement to this contract.
  - b. Prices in this sense means "Base Price" prior to applying any bonuses.

#### NATO UNCLASSIFIED

# 7. Notice of Shipment

- a. At the time of delivery of any supplies to a carrier for transportation, the Contractor shall give notice of shipment to the Contracting Officer and to such other persons or installations as are designated by the Contracting Officer. If such instructions have not been received by the Contractor at least one working day prior to such delivery to a carrier, the Contractor shall request instructions from the Contracting Officer concerning notice of shipment to be given.
  - b. The following information shall be included in such notification:
    - (1) Contract Number
    - (2) Shipping address

From: (Name and complete address of consignor)

To: (Name and complete address of consignee)

- (3) Listing of supplies by Contract Items(s)
- (4) Number of and marking on packages(s)
- (5) Weight and dimensions of packages(s)
- (6) Name and address of Carrier, mode and date of shipment with waybill number,
- (7) Customs documents required by Contractor (if applicable).

# 8. Security

- a. The Contractor shall comply with all security requirements prescribed by JFC-NF and the National Security Authority or designated security agency of each NATO country in which the contract is performed.
- b. The Contractor shall be responsible for the safeguarding of NATO classified information, material and equipment entrusted to him or generated by him in connection with the performance of the contract.
- c. Any known or suspected breaches of security or other matters of security significance shall be reported by the Contractor to the Contracting Officer and to the National Security Authority or designated security agency.

#### NATO UNCLASSIFIED

d. The Contractor shall apply to the Contracting Officer for approval before subcontracting any part of the work, if the sub-contract would involve the sub-contractor in access to classified information. The Contractor shall place the sub-contractor under security obligations no less stringent than those applied to his own contract

# 9. Inspection

- a. Unless otherwise specifically provided for in the specifications, all equipment, materials and articles incorporated in the work covered by this contract are to be new and of the most suitable grade of their respective kinds for the purposes intended. All workmanship shall be first class.
- b. All supplies (which terms throughout this clause includes without limitation raw materials, components, intermediate assemblies, and end products) shall be subject to inspection and test by JFC-NF, to the extent practicable at all times and places including the period of manufacture, and in any event prior to acceptance.
- c. In case any supplies are defective in material or workmanship or otherwise not in conformity with the requirements of this contract, JFC-NF shall have the right either to reject them (with or without instructions as to their disposition) or to require their correction or to accept them against reduction in price which is equitable under the circumstances.
- d. If any inspection or test is made by JFC-NF on the premises of the Contractor or sub-contractor, the Contractor without additional charge shall provide all reasonable facilities and assistance to inspectors in the performance of their duties. If HQ SACT inspection or test is made at a point other than the premises of the Contractor or a sub-contractor, it shall be at the expense of JFC-NF except as otherwise provided in this contract. In case of rejection JFC-NF shall not be liable for any reduction in value of samples used in connection with such inspection or test. JFC-NF reserves the right to charge to the Contractor any additional cost of JFC-NF inspection and test when supplies are not ready at the time such inspection, when test is requested by Contractor or when reinspection or retest is necessitated by prior rejection. Failure to inspect supplies shall neither relieve the Contractor from responsibility for such supplies as are not in accordance with the contract requirements nor impose liability on JFC-NF therefore.
- e. The inspection and test by JFC-NF of any supplies does not relieve the Contractor from any responsibility regarding defects or other failures to meet the contract requirements which may be discovered prior to acceptance. Except as otherwise provided in the contract, acceptance shall be conclusive except as regards latent defects, hidden deficiencies, fraud, or such gross mistakes as amount to fraud.

#### NATO UNCLASSIFIED

**10. Title**. Unless specified elsewhere in this contract, title to supplies furnished under this contract shall pass to JFC-NF upon acceptance, regardless of when or where JFC-NF takes physical possession.

# 11. Supply Warranty

- a. Notwithstanding inspection and acceptance by JFC-NF of supplies furnished under the contract or any provision of this contract concerning the conclusiveness thereof, the Contractor warrants that for a period of twelve (12) months following the date of acceptance:
  - (1) All supplies furnished under this contract will be free from defects in material or workmanship and will conform with the specifications and all other requirements of this contract; and
  - (2) The preservation, packaging, packing and marking and the preparation for and method of shipment of such supplies will conform with the requirements of this contract.
- b. The Contracting Officer shall give written notice to the Contractor of any breach of the warranties in paragraph a. of this clause within thirty (30) days after discovery of any defect.
  - c. Within a reasonable time after such notice, the Contracting Officer may either:
    - (1) By written notice require the prompt correction or replacement of any supplies or part thereof (including preservation, packaging, packing and marking) that do not conform with requirements of this contract within the meaning of Paragraph a. of this clause; or
    - (2) Retain such supplies, whereupon the contract price thereof shall be reduced by an amount equitable under the circumstances and the Contractor shall promptly make appropriate payment.
- d. When return, correction or replacement is required, the Contracting Officer shall return the supplies and transportation charges and responsibility for such supplies while in transit shall be borne by the Contractor. However, the Contractor's liability for such transportation charges shall not exceed an amount equal to the cost of transportation by the usual commercial method of shipment between the designated destination point under this contract and the Contractor's plant and return.

#### NATO UNCLASSIFIED

- e. If the Contractor does not agree as to his responsibility to correct or replace the supplies delivered, he shall nevertheless proceed in accordance with the written request issued by the Contracting Officer per paragraph c to correct or replace the defective or nonconforming supplies. In the event it is later determined that such supplies were not defective or nonconforming within the provisions of this clause, the contract price will be equitably adjusted. Failure to agree to such an equitable adjustment of price shall be a dispute concerning a question of fact within the meaning of the clause of this contract entitled "Dispute".
- f. Any supplies or parts thereof furnished in replacement pursuant to this clause shall also be subject to all the provisions of this clause to the same extent as supplies initially delivered. Corrected parts will be warranted for a period not less than six (6) months starting at the time the part is received back at the user's location.
- g. In case of a provisional acceptance the warranty period starts at the date of provisional acceptance and ends twelve (12) months after the date of provisional acceptance.
- h. Failure to agree upon any determination to be made under this clause shall be a dispute concerning a question of fact within the meaning of the "Disputes" clause of this contract.
  - i. The word "supplies" as used herein includes related services.
- j. The rights and remedies of JFC-NF provided in this clause are in addition to and do not limit any rights afforded to JFC-NF by any other clause of the contract.

#### 12. Invoices

a. The contractor shall submit an electronic invoice to the address designated in the contract to received invoices. All invoices shall be submitted no later than 30 days upon completion of work or services performed. Standard Payment Terms are NET 30 days. An invoice must include: 1) Name and address of the Contractor; 2) Invoice date; 3) Purchase Order number and Purchase Order or Contract line item number; 4) Description, quantity, unit of measure, unit price and extended price of the items delivered; 5) Shipping number and date of shipment including the bill of lading number and weight of shipment if shipped on a bill of lading; 6) Terms of any prompt payment discount offered; 7) Name and address of official to whom payment is to be sent: and 8) Name, title, and phone number of person to be notified in event of defective invoice. All invoices shall be certified by the signature of a duly authorized company representative. Invoices for Contractor Travel shall include: 1) Contractor name; 2) Date of Travel; 3) Number of days; 4) Destinations. All invoices shall be submitted to:

HQ SACT Accounts Payable 7857 Blandy Road Suite 100, Norfolk, VA 23551-2490

## NATO UNCLASSIFIED

- b. Electronic Fund Transfer is the prescribed method of payment for JFC-NF. Contractors are requested to submit copies of banking information available at (<a href="http://www.act.nato.int/organization/contracting/forms-contractor-travel">http://www.act.nato.int/organization/contracting/forms-contractor-travel</a>). Such information shall be submitted to JFC-NF 14 days prior to any contract award.
- 13. Payment. Payment shall be made for items accepted by JFC-NF that have been delivered to the delivery destinations set forth in this contract. Payments under this contract may be made by JFC-NF by electronic funds transfer payments or (check in exceptional cases) and shall submit this designation to the contracting officer as directed. In the event the Contractor, during the performance of this contract, elects to designate a different financial institution for receipt of any payment made using electronic funds transfer procedures, notification of such change and the required information must be obtained by JFC-NF thirty (30) days prior to the date such change is to become effective. The documents furnishing the information required in this clause must be dated and contain the signature, title, and telephone number of the Contractor official authorized to provide it, as well as the Contractor's name and Purchase Order number. Contractor failure to properly designate a financial institution or to provide appropriate payee bank account information may delay payments of amounts otherwise properly due. Discount time will be computed from date of delivery at place of acceptance or from receipt of correct invoice at the office specified by JFC-NF, whichever is later. For the purpose of computing the discount earned, payment shall be considered to have been made on the date which appears on the payment check or the specified payment date if an electronic funds transfer payment is made.
- **14. Taxes**. The contract excludes all applicable Federal, State, and local taxes and duties. JFC-NF is a tax-exempt organization.
- 15. Excusable Delays. The Contractor shall be liable for default unless nonperformance is caused by an occurrence beyond the reasonable control of the Contractor and without its fault or negligence such as, acts of God or the public enemy, acts of JFC-NF in its sovereign or contractual capacity, fires, floods, epidemics, quarantine restrictions, strikes, unusually severe weather, and delays of common carriers. The Contractor shall notify the contracting Officer in writing as soon as is reasonably possible after the commencement of any excusable delay, setting forth the full particulars in connection therewith, shall remedy such occurrence with all reasonable dispatch, and shall promptly give written notice to the Contracting Officer of the cessation of such occurrence.
- **16. Indemnity**. The contractor shall indemnify JFC-NF and its officers, employees and agents against liability, including costs for actual or alleged direct or contributory infringement of or inducement to infringe, any United States or foreign patent, trademark, copyright, or other intellectual property right, arising out of the performance of this contract, provided the Contractor is reasonably notified of such claims and proceedings.

#### NATO UNCLASSIFIED

- 17. Disputes. Except as otherwise provided, during the period of performance, any dispute between the parties arising out of the performance of this contract which is not disposed of by agreement shall be decided by the Contracting Officer, who shall reduce his decision to writing and mail or otherwise furnish a copy thereof to the Contractor. The decision of JFC-NF shall be final and conclusive unless, within thirty (30) days from the date of receipt of such copy, the Contractor mails or otherwise furnishes to JFC-NF a written appeal. In connection with any appeal of JFC-NF decision under this paragraph, the Contractor shall be afforded an opportunity to be heard and to offer evidence in support of its appeal. A decision shall be rendered within thirty (30) days of receipt of appeal. The decision of the ACT Head of Contracts, acting on behalf of the JFC-NF FC, is final.
- **18. Termination for Convenience**. JFC-NF reserves the right to terminate this contract, or any part hereof, for its sole convenience. In the event of such termination, the Contractor shall immediately stop all work hereunder and shall immediately cause any and all of its suppliers and subcontractors to cease work. Subject to the terms of this contract, the Contractor shall be paid a percentage of the contract price reflecting the percentage of the work performed prior to the notice of termination, plus reasonable charges the Contractor can demonstrate to the satisfaction of JFC-NF using its standard record keeping system have resulted from the termination. In the event of the failure of the Contractor and the Contracting Officer to agree as provided in paragraph d. upon the whole amount to be paid to Contractor by reason of the termination of work pursuant to this clause, the Contracting Officer shall pay to the Contractor the amounts determined by the Contracting Officer. The Contractor shall not be required to comply with the cost accounting standards or contract cost principles for this purpose. This paragraph does not give SACT any right to audit the Contractor's records. The Contractor shall not be paid for any work performed or costs incurred which reasonably could have been avoided.

#### 19. Termination for Default

- a. JFC-NF may, subject to the provisions or paragraph c. below, by written notice of default to the Contractor, terminate the whole or any part of this contract in any one of the following circumstances:
  - (1) If the Contractor fails to make delivery of the supplies or to perform the Services within the time specified herein or any extension thereof; or
  - (2) If the Contractor fails to perform any of the other provisions of this contract, or so fails to make progress as to endanger performance of this contract in accordance with its terms and in either of these two circumstances does not cure such failure within a period of ten days (or such longer period as the Contracting Officer may authorize in writing) after receipt of notice from the Contracting Officer specifying such failure.

#### NATO UNCLASSIFIED

- b. In the event JFC-NF terminates this contract in whole or in part as provided in paragraph a. of this clause, JFC-NF may procure supplies or services similar to those so terminated and the Contractor shall be liable to JFC-NF for any excess costs for such similar supplies or services. The Contractor shall continue the performance of this contract to the extent not terminated under the provisions of this clause.
- c. Except with respect to defaults of sub-contractors, the Contractor shall not be liable for any excess costs if the failure to perform the contract arises out of causes beyond the control and without the fault or negligence of the contractor. If the failure to perform is caused by the default of a sub-contractor, and if such default arises out of causes beyond the control of both the Contractor and sub-contractor, without the fault or negligence of either of them, the Contractor shall not be liable for any excess costs for failure to perform unless the supplies or services to be furnished by the sub-contractor were obtainable from other sources in sufficient time to permit the Contractor to meet the required delivery schedule.
- d. If this contract is terminated as provided in paragraph a. of this clause, JFC-NF, in addition to any other rights provided in the clause, may require the Contractor to transfer title and deliver to JFC-NF in the manner and to the extent directed by the Contracting Officer:
  - (1) Any completed supplies and
  - (2) Such partially completed supplies and materials, parts, tools, die, jigs. Fixtures, plans, drawings, information and contract rights (hereinafter called "Manufacturing materials") as the Contractor has specifically produced or Specifically acquired for the performance of such part of this contract as has been terminated; and the Contractor shall, upon direction of the Contracting Officer, protect and preserve property in the possession of the Contractor in which JFC-NF has an interest. Payment for completed supplies delivered to and accepted by JFC-NF shall be at the contract price. Payment for manufacturing materials delivered to and accepted by JFC-NF and for the protection and preservation of property shall be in an amount agreed upon by the Contractor and Contracting Officer; failure to agree such amount shall be a dispute concerning a question of fact within the meaning of the clause of this contract entitled "Dispute". JFC-NF may withhold from amounts otherwise due the Contractor for such completed supplies or manufacturing materials such sum as the Contracting Officer determines to be necessary to protect JFC-NF against loss because of outstanding liens or claims of former lien holders.

## NATO UNCLASSIFIED

- e. If, after notice of termination of this contract under the provisions of this clause, it is determined for any reason that the Contractor was not in default under the provisions of this clause, or that the default was excusable under the provisions of this clause, the rights and obligations of the parties shall, if the contract contains a clause providing for termination for convenience of JFC-NF, be the same as if the notice of termination had been issued pursuant to such clause. If, after such notice of termination of this contract under the provisions of this clause, it is determined for any reason that the Contractor was not in default under the provisions of this clause, and if this contract does not contain a clause providing for termination for convenience of JFC-NF the contract shall be equitably adjusted to compensate for such termination and the contract modified accordingly; failure to agree to any such adjustment shall be a dispute concerning a question of fact within the meaning of the clause of this contract entitled "Disputes".
- f. Both parties are under duty of good faith. The contract includes not only the specific terms, but also law and customary practice applicable in the place where the contract is to be carried out and to the Type of Trade to which the contract relates.
- **20.** Limitation of Liability. Except as otherwise provided by an express or implied warranty, the Contractor will not be liable to JFC-NF for consequential damages resulting from any defects or deficiencies in accepted items
- 21. Export Control. Contractor warrants that, if applicable all necessary technical assistance agreements (TAA), export control or other associated arrangements shall be valid prior to contract award. Should a Contractor require export pre-approval JFC-NF legal staff will be provided a preview of said companies request PRIOR to the companies submission to a Government entity. Upon validation of request by JFC-NF Legal staff, subject agreement or request may be submitted to appropriate authority. (Please note: There are no specified time delays regarding TAA, aor export control request being processed. However, experience has shown request can take anywhere from 30 days to 90 days depending on complexity of request, and administrative preparedness).
- **22. Risk of Loss**. Unless the contract specifically provides otherwise, risk of loss or damage to the supplies provided under this contract shall remain with the Contractor until, and shall pass to JFC-NF upon: 1) Delivery of the supplies to a carrier, if transportation is f.o.b. origin; or 2) Delivery of the supplies to JFC-NF at the destination specified in the contract, if transportation is f.o.b. destination.
- 23. Authorization to Perform. The Contractor warrants that he and his sub-contractors have been duly authorized to operate and do business in the country or countries in which this contract is to be performed; that he and his sub-contractors have obtained all necessary licenses and permits required in connection with the contract; that he and the sub-contractors will fully comply with all the laws, decrees, labor standards and regulations of such country or countries during the performance of this contract; and that no claim for additional moneys with respect to any authorizations to perform will be made upon JFC-NF.

#### NATO UNCLASSIFIED

- **24. Performance**. Candidates/contractors who accept JFC-NF issued contracts, shall, at a minimum, serve in a designated capacity for no less than 180 calendar days from commencement of contract period of performance. Contracts' with performance periods having less than 180 days in totality shall require contractors to serve a minimum of 50% of estimated performance period. Should a candidate vacate the contract in less time than described, JFC-NF reserves the right to cancel the contract in whole or part. Replacement candidates, if acceptable to JFC-NF, shall be reviewed by JFC-NF for compliance, and, or technical acceptance per the original Statement of Work and final acceptance by JFC-NF Contracting Officer.
- **25. Travel**. In accordance with established JFC-NF Travel Directives, travel by contractors in support of the JFC-NF mission will only be performed when a member of the approved International JFC-NF Peacetime Establishment is unable to perform the mission.

Once contractor travel has been established under a contract and a contractor is tasked to travel, the JFC-NF Contractor Travel Request form must be filled out and approved prior to any travel being conducted. This form may be found at: <a href="http://www.act.nato.int/organization/contracting/forms-contractor-travel">http://www.act.nato.int/organization/contracting/forms-contractor-travel</a>. The in-house Travel Agency will set the Transport Ceiling Cost and at that time the contractor may elect to book their transportation with the in-house travel agency. (Please refer to Clause Number 7 above).

Transport tickets purchased through the in-house travel agency will be reimbursed by HQ SACT, on behalf of JFC-NF, directly to the in-house travel agency, and the applicable travel line of the contract will be charged. These costs will not be invoiced by, or paid to, the contractor company. When transport tickets are purchased through another source only the ceiling cost allocated by the in-house travel agency will be reimbursed to the contractor company.

Per Diem is based on the NATO Group One subsistence allowance, which covers meals, lodging, incidental expenses and any applicable overhead and/or fees. Per Diem Reimbursement will only be made at these rate amounts. NATO Group III daily subsistence allowances are posted on HQ SACT website at <a href="http://www.act.nato.int/organization/contracting/forms-contractor-travel">http://www.act.nato.int/organization/contracting/forms-contractor-travel</a>.

- **26. Proposed Candidates**. No proposals shall be accepted or considered for candidates already assigned to an existing contract with JFC-NF, without the prior permission of the Contracting Officer. .
- **27. Partial awards** will be allowed when determined in the best interests of NATO. The Contracting Awards Board and the Contracting Officer, when deemed prudent and necessary have the authority to make this determination. Partial bidding shall be consistent with released solicitation.

## NATO UNCLASSIFIED

- **28. Competition**. JFC-NF reserves the right to engage in Full and Open Competition after exclusion of sources.
- **29. Contractor Notice Regarding Delay**. In the event the Contractor encounters difficulty in meeting performance requirements, or when he anticipates difficulty in complying with the contract delivery schedule or date, he shall immediately notify the Contracting Officer in writing, giving pertinent details; provided, however, that this data shall be informational only in character and that this provision shall not be construed as a waiver by JFC-NF of any delivery schedule or date, or of any rights or remedies provided by law or under this contract.

# 30. Notice and Assistance regarding Patent and Copyright Infringement

- a. The Contractor shall report to the Contracting Officer, promptly and in reasonable written detail, each notice or claim of patent or copyright infringement based on the performance of this contract of which the Contractor has knowledge.
- b. In the event of any claim or suit against JFC-NF on account of any alleged patent or copyright infringement arising out of the performance of this contract or out of the use of any supplies furnished or work or services performed hereunder, the Contractor shall furnish to JFC-NF, when requested by the Contracting Officer, all evidence and information in possession of the Contractor pertaining to such suit or claim. Such evidence and information shall be furnished at the expense of JFC-NF except where the Contractor has agreed to indemnify JFC-NF.
  - c. This clause shall be included in all sub-contracts.
- **31.** Health, Safety and Accident Prevention. If the Contracting Officer notifies the Contractor in writing of any non-compliance in the performance of this contract, with safety and health rules and requirements prescribed on the date of this contract by applicable national or local laws, ordinances and codes, and the Contractor fails to take immediate corrective action, the Contracting Officer may order the Contractor to stop all or part of the work until satisfactory corrective action has been taken. Such an order to stop work shall not entitle the Contractor to an adjustment of his contract price or other reimbursement for resulting increased costs, or to an adjustment of the delivery or performance schedule.

## NATO UNCLASSIFIED

- **32. Patent Indemnity**. If the amount of this contract is in excess of \$1,000,000, the Contractor shall indemnify JFC-NF and its officers, agents and employees against liability, including costs, for infringement of any letters patent (except letters patent issued upon an application which is now or may hereafter be kept secret or otherwise withheld from issue by order of the government which issued the letters patent) arising out of the manufacture or delivery of supplies under this contract, or out of the use or disposal by or for the account of JFC-NF of such supplies. The foregoing indemnity shall not apply unless the Contractor shall have been informed as soon as practicable by JFC-NF of the suit or action alleging such infringement and shall have been given such opportunity as is afforded by applicable laws, rules, or regulations to participate in the defense thereof; and further, such indemnity shall not apply to:
- a. An infringement resulting from compliance with specific written instructions of the Contracting Officer directing a change in the supplies to be delivered or in the materials or equipment to be used or directing a manner of performance of the Contract not normally used by the Contractor;
- b. An infringement resulting from an addition to, or change in, such supplies or components furnished which addition or change was made subsequent to delivery or performance by the Contractor; or
- c. A claimed infringement which is settled without the consent of the Contractor, unless required by a court of competent jurisdiction.

# 33. Rights in Technical Data and Computer Software

- a. Ownership of Work Product. JFC-NF is and shall be the sole and exclusive owner of all right, title, and interest throughout the world in and to all the results and proceeds of the Research performed under this Agreement, including but not limited to inventions, derivative works, documents, reports, summaries, raw data, algorithms, charts, graphs, research results, methods, models, maps or drawings, tools, software (including source code), and other works which are created due to or as part of the Research by the Foundation, and including all patents, copyrights, trademarks, trade secrets and other Work Product (all of the above-described results and proceeds of the Research are herein referred to as "Work Product") and shall be deemed to be work made for hire. Accordingly, Sponsor may modify, protect, publish, incorporate into other documents, share with others, or otherwise use without restriction all aspects of the Work Product as JFC-NF deems fit in its sole discretion. The Foundation will not in any way use, license, or allow third parties to use the Work Product or any portion thereof without the express prior written consent of Sponsor.
- b. Technical data and software delivered under this contract shall be marked with the number of this contract, name of Contractor and the rights transferred to JFC-NF.

## NATO UNCLASSIFIED

## 34. Software Releases and Updates.

- a. All software implemented on or delivered with the supplies shall be at the start of acceptance, the most recent versions or releases as available.
- b. The Contractor shall for a duration of minimum five (5) years after acceptance, and upon their availability, offer to JFC-NF all software changes, fixes and new releases. These shall be offered at no cost when they are offered free of charge on the commercial market.
- **35.** Inconsistency between English Version and Translation of Contract. In the event of inconsistency between any terms of this contract and any translation thereof into another language, the English language meaning shall control
- **36.** Contract Effective Date (CED). The effective date of the contract is the date of last signature by the contracting parties, or a specific date set forth in the Contract.
- **37. Enforcement**. Failure by either party to enforce any provision of this contract will not be deemed a waiver of future enforcement of that or any other provision. The invalidity or unenforceability of any provision of this contract shall not affect the other provisions hereof, and this contract shall be construed in all respects if such invalid or unenforceable provisions were omitted
- **38.** Order of Precedence. Any inconsistencies in the solicitation or contract shall be resolved by giving precedence in the following order: (1) Special Terms and Conditions; (2) General Terms and Conditions and Purchase Order terms; (3) solicitation provisions if this is a solicitation; (4) the specification/statement of work; (5) other JFC-NF documents, exhibits and attachments; (6) addenda to this solicitation or contract, including any license agreements for computer software, or other Contract agreements.
- **39. Entire Agreement**. This contract sets for the entire agreement between the parties with respect to the subject matter hereof, and supersedes all prior agreements or representations, oral or written, regarding such subject matter. JFC-NF shall not be bound by, and specifically objects to any term, condition, or other provision inconsistent with or in addition to any provision of this contract that is submitted by Contractor in any correspondence or any document unless JFC-NF specifically agrees to such provision in a written instrument signed by an authorized representative of JFC-NF.